

ZAPROSZENIE DO SKŁADANIA OFERT
dla zamówień o wartości poniżej wyrażonej w złotych
równowartości kwoty 170.000 zł netto

Zamawiający:

Powiat Świebodziński

ul. Kolejowa 2

66-200 Świebodzin

Tel. 684755308

e-mail: starostwo@powiat.swiebodzin.pl

strona internetowa: <https://samorząd.gov.pl/web/powiat-swiebodzinski>

(Nazwa, adres, tel., e-mail, strona internetowa)

zaprasza do złożenia oferty/udziału w rozpoznaniu cenowym w sprawie

dostawy materiałów promocyjnych w ramach projektu pn.

„Transgraniczne Spotkanie z Naturą – Promocja Turystyki i Dziedzictwa Kulturowego Polski i Niemiec”,
współfinansowanego ze środków Funduszu Małych Projektów (FMP) w ramach Programu Współpracy
INTERREG VI A Brandenburgia – Polska 2021–2027.

- na podstawie art. 2 ust.1 pkt 1 ustawy Prawo Zamówień Publicznych.

Rodzaj zamówienia: dostawa

(usługa/dostawa/robota budowlana)

1. Opis przedmiotu zamówienia stanowiący załącznik do wzoru umowy: Przedmiot zamówienia obejmuje dostawę gotowych materiałów promocyjnych, w tym folderów turystycznych, map oraz broszur w wersjach językowych PL/DE/ANG wraz z ich opracowaniem graficznym, przygotowaniem do druku, tłumaczeniem oraz przekazaniem finalnych projektów w wersji elektronicznej, zgodnie z Opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik do niniejszego zaproszenia.

Rozwiązania równoważne:

- A. Zamawiający dopuszcza zastosowanie rozwiązań równoważnych w stosunku do wskazanych w opisie przedmiotu zamówienia materiałów, technologii, urządzeń, nazw własnych lub producentów
- B. Rozwiązania równoważne muszą spełniać co najmniej takie same lub lepsze parametry techniczne, użytkowe, funkcjonalne, estetyczne i trwałościowe
- C. Wykonawca zobowiązany jest wykazać równoważność poprzez przedstawienie odpowiednich dokumentów
- D. Ciężar dowodu równoważności spoczywa na Wykonawcy

Projekt jest dofinansowany ze środków pomocowych Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) w ramach Programu Współpracy INTERREG VI A Brandenburgia-Polska 2021-2027 oraz Funduszu Małych Projektów Euroregionu Sprewa-Nysa-Bóbr.

Interreg



Kofinansiert von
der Europäischen Union
Współfinansowany przez
Unię Europejską

Brandenburg – Polska



Das Projekt wird aus den Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) im Rahmen des Kooperationsprogramms INTERREG VI A Brandenburg – Polen 2021-2027 und des Kleinprojektfonds der Euroregion Spree-Neiße-Bober, kofinanziert.

Kody CPV

79823000-9 – Usługi drukowania i dostawy

79800000-2 – Usługi drukowania i powiązane

22100000-1 – Drukowane książki, broszury i ulotki

- I. Zamawiający nie przewiduje podziału zamówienia na części.
- II. Zamawiający nie wymaga złożenia oferty wariantowej.
Zamawiający nie dopuszcza możliwości złożenia oferty wariantowej.
- III. Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.
- IV. Informacja na temat zakazu powiązań osobowych lub kapitałowych

Osoby wykonujące w imieniu zamawiającego czynności związane z procedurą wyboru wykonawcy, w szczególności osoby biorące udział w procesie oceny ofert, nie mogą być powiązane osobowo lub kapitałowo z wykonawcami, którzy złożyli oferty. Powinny być to osoby bezstronne i obiektywne. W celu uniknięcia konfliktu interesów przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między zamawiającym/beneficjentem lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu zamawiającego/beneficjenta lub osobami wykonującymi w imieniu zamawiającego/beneficjenta czynności związane z przeprowadzeniem procedury wyboru wykonawcy a wykonawcą, polegające w szczególności na:

- a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- b) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji, o ile niższy próg nie wynika z przepisów prawa lub nie został określony przez IZ PO,
- c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- d) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

Oświadczenie o braku powiązań osobowych lub kapitałowych pomiędzy Wykonawcą a Zamawiającym – załącznik nr 5 do Zaprośzenia (na wezwanie Zamawiającego, po złożeniu ofert).

- IX. Istotne dla stron postanowienia umowy.

- 1. Wszystkie istotne postanowienia umowy, wraz z wysokością kary w przypadku rozwiązania umowy oraz ze szczegółowym zakresem obowiązków Wykonawcy związanych z realizacją przedmiotu zamówienia zawarte zostały w projekcie umowy stanowiącej Załącznik nr 2 do niniejszego Zaprośzenia.
- 2. Wykonawca akceptuje treść projektu umowy na wykonanie przedmiotu zamówienia, stanowiący załącznik do niniejszego Zaprośzenia, oświadczeniem zawartym w formularzu ofertowym.

- X. Warunki zmiany umowy:

- 1. Dopuszcza się możliwość zmiany zawartej umowy w następujących przypadkach:
 - a. działania siły wyższej (np. klęski żywiołowe, wystąpienia zdarzenia losowego wywołanego przez czynniki zewnętrzne, którego nie można było przewidzieć w szczególności zagrażającego bezpośrednio życiu lub zdrowiu ludzi lub grożącego powstaniem szkody w znacznych rozmiarach), mające bezpośredni wpływ na terminowość wykonania usług,
 - b. wystąpienie okoliczności, których strony umowy nie były w stanie przewidzieć, pomimo zachowania należytej staranności.
 - c. zaistnienie innej okoliczności prawnej, ekonomicznej lub technicznej skutkującej niemożliwością wykonania lub należytego wykonania umowy zgodnie z Zaprośzeniem do składania ofert.

Projekt pn. „Transgraniczne Spotkanie z Naturą – Promocja Turystyki i Dziedzictwa Kulturowego Polski i Niemiec”, współfinansowany ze środków Funduszu Małych Projektów (FMP) w ramach Programu Współpracy INTERREG VI A Brandenburgia – Polska 2021–2027

2. W przypadku wystąpienia którejkolwiek z okoliczności wymienionych wyżej, termin okresu przewidzianego na zakończenie realizacji usługi może ulec odpowiedniemu przedłużeniu, o czas niezbędny do zakończenia wykonywania jej przedmiotu w sposób należyty, nie dłużej jednak niż o okres trwania tych okoliczności.

Wykluczenia:

Na podstawie art. 7 ust. 1 Ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu prowadzonego na podstawie ustawy Pzp wyklucza się:

- I. wykonawcę oraz uczestnika konkursu wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy;
- II. wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy;
- III. wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy.

2. Termin realizacji zamówienia: maksymalnie 80 dni od dnia podpisania umowy, jednak nie później niż do dnia 1 września 2026 r. Wykonawca zobowiązany jest wskazać deklarowany termin realizacji zamówienia w formularzu ofertowym. Zadeklarowany termin będzie podlegał ocenie zgodnie z kryterium „Termin realizacji”.

3. Okres gwarancji: -

4. Warunki płatności: 30 dni od daty przedłożenia faktury.

Projekt jest dofinansowany ze środków pomocowych Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) w ramach Programu Współpracy INTERREG VI A Brandenburgia-Polska 2021-2027 oraz Funduszu Małych Projektów Euroregionu Sprewa-Nysa-Bóbr.

Interreg



Kofinanciert von
der Europäischen Union
Współfinansowany przez
Unię Europejską

Brandenburg – Polska



Das Projekt wird aus den Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) im Rahmen des Kooperationsprogramms INTERREG VI A Brandenburg – Polen 2021-2027 und des Kleinprojektfonds der Euroregion Spreewitz-Neiße-Bober, kofinanziert.

5. Przy wyborze oferty Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami:

Kryteria oceny ofert

Zamawiający wyznaczył następujące kryteria i ich znaczenie:
Sposób obliczania wartości spełnienia kryteriów przez Wykonawcę

1. Cena – (80%) 0–80 pkt

W zakresie kryterium „Cena” oferta może uzyskać maksymalnie 80 pkt.

Ocena punktowa w kryterium „Cena” zostanie obliczona według następującego sposobu:

$\text{liczba punktów} = (\text{najniższa cena brutto spośród wszystkich ofert} / \text{cena brutto badanej oferty}) \times 80 \text{ pkt}$
gdzie:

- najniższa cena brutto spośród wszystkich ofert – oznacza najniższą zaoferowaną cenę brutto,
- cena brutto badanej oferty – oznacza cenę brutto oferty podlegającej ocenie.

Punkty będą obliczane z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

2. Termin realizacji – (20%) 0–20 pkt

Z tytułu powyższego kryterium maksymalna liczba punktów wynosi 20 pkt.

Punkty zostaną przyznane według zadeklarowanego terminu realizacji całości przedmiotu zamówienia, liczonego od dnia podpisania umowy.

Punktacja:

- do 60 dni – 20 pkt
- od 61 do 70 dni – 10 pkt
- od 71 do 80 dni – 0 pkt

Przy czym:

- termin realizacji należy podać w dniach kalendarzowych.

Łączna ocena ofert

Wybrana zostanie oferta, która uzyska najwyższą liczbę punktów według wzoru:

$Z=C+T$

gdzie:

- **Z** – łączna ocena punktowa oferty,
- **C** – liczba punktów uzyskana w kryterium „Cena”,
- **T** – liczba punktów uzyskana w kryterium „Termin realizacji”.

Maksymalna liczba punktów możliwa do uzyskania wynosi 100 pkt.

Projekt jest dofinansowany ze środków pomocowych Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) w ramach Programu Współpracy INTERREG VI A Brandenburgia-Polska 2021-2027 oraz Funduszu Małych Projektów Euroregionu Sprewa-Nysa-Bóbr.

Interreg



Kofinansiert von
der Europäischen Union
Współfinansowany przez
Unię Europejską

Brandenburg – Polska



Das Projekt wird aus den Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) im Rahmen des Kooperationsprogramms INTERREG VI A Brandenburg – Polen 2021-2027 und des Kleinprojektfonds der Euroregion Spree-Neiße-Bober, kofinanziert.

Projekt pn. „Transgraniczne Spotkanie z Naturą – Promocja Turystyki i Dziedzictwa Kulturowego Polski i Niemiec”, współfinansowany ze środków Funduszu Małych Projektów (FMP) w ramach Programu Współpracy INTERREG VI A Brandenburgia – Polska 2021–2027

W przypadku zaoferowania terminu realizacji dłuższego niż 80 dni oferta zostanie odrzucona jako niezgodna z kryteriami postępowania.

Zamawiający wybierze ofertę, która uzyska najwyższą liczbę punktów zgodnie z przyjętymi kryteriami oceny ofert, o ile oferta spełni wymagania określone w niniejszym zaproszeniu oraz jej cena nie przekroczy kwoty, jaką Zamawiający zamierza przeznaczyć na realizację zamówienia.

6. Forma, miejsce i termin złożenia oferty:

- ofertę należy sporządzić w języku polskim na załączonym druku - Załącznik nr 1 Formularz ofertowy
- ofertę należy składać w terminie do dnia 8 czerwca 2026 do godz. 09:00
- **oferta musi być złożona za pośrednictwem Bazy Konkurencyjności (BK2021).**
- w temacie oferty należy umieścić nazwę wykonawcy oraz treść „Oferta na

dostawę materiałów promocyjnych w ramach projektu pn. „Transgraniczne Spotkanie z Naturą – Promocja Turystyki i Dziedzictwa Kulturowego Polski i Niemiec”, współfinansowanego ze środków Funduszu Małych Projektów (FMP) w ramach Programu Współpracy INTERREG VI A Brandenburgia – Polska 2021–2027”.

- Formularz oferty należy wysłać w formie skanu podpisanego przez Wykonawcę lub w formie dokumentu elektronicznego formularza oferty zaopatrzonego podpisem osobistym, podpisem zaufanym lub kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

- Formularz oferty wysłany przez Wykonawcę inną drogą niż poprzez Bazę Konkurencyjności nie będzie rozpatrywany przez Zamawiającego i zostanie uznany za niezłożony.

Pytania

1. Wykonawca może zadawać Zamawiającemu drogą elektroniczną za pośrednictwem Bazy Konkurencyjności - Pytania dotyczące treści niniejszego zapytania. Zamawiający udzieli odpowiedzi niezwłocznie, jednak nie później niż na 2 dni przed upływem terminu składania ofert, pod warunkiem, że pytania dotyczące treści zapytania wpłynęły do Zamawiającego, na co najmniej 4 dni przed upływem terminu składania ofert.
2. Jeżeli pytania dotyczące treści zapytania nie wpłyną w terminie, o którym mowa w pkt. 1 lub dotyczą udzielonych już odpowiedzi, Zamawiający może udzielić odpowiedzi albo pozostawić je bez rozpoznania. Treść zapytań wraz z odpowiedziami bez ujawniania źródła zapytania Zamawiający zamieszcza w bazie konkurencyjności.

7. Osobą uprawnioną do kontaktów z wykonawcami jest: Pani Anna Zielińska, ul. Kolejowa 2, 66-200 Świebodzin, pok. nr 2 (parter, budynek A), tel. +48 684 755 355

8. Informacja dotyczące zawierania umowy: niezwłocznie po wyborze najkorzystniejszej oferty zamawiający wyśle do wykonawcy zamówienie/zlecenie/umowę w sprawie zamówienia publicznego*

Projekt jest dofinansowany ze środków pomocowych Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) w ramach Programu Współpracy INTERREG VI A Brandenburgia-Polska 2021-2027 oraz Funduszu Małych Projektów Euroregionu Sprewa-Nysa-Bóbr.

Interreg



Ko-financiert von
der Europäischen Union
Współfinansowany przez
Unię Europejską

Brandenburg – Polska



Das Projekt wird aus den Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) im Rahmen des Kooperationsprogramms INTERREG VI A Brandenburg – Polen 2021-2027 und des Kleinprojektfonds der Euroregion Sprewa-Neiße-Bober, kofinanziert.

9. Warunki udziału w postępowaniu

O udzielenie zamówienia ubiegać mogą się Wykonawcy, którzy spełniają warunki zdolności technicznej i zawodowej:

1. Posiadają doświadczenie niezbędne do prawidłowego wykonywania przedmiotu zamówienia – co najmniej trzy dostawy w ciągu ostatnich 5 lat, polegających na dostawie gotowych graficznych materiałów promocyjnych o charakterze turystycznym o wartości minimum 50.000,00 zł każda – Załącznik nr 3 Wykaz usług dostaw
2. Doświadczenie osób zaangażowanych w projekt - Załącznik nr 4 Wykaz osób
 - grafik DTP posiadający minimum 3-letnie doświadczenie w składzie tekstu, obróbce graficznej, doborze kolorystyki i typografii, a także technicznym przygotowaniu plików.
3. Posiada uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień. Dysponuje odpowiednim potencjałem technicznym (tzn. posiada lub zapewni odpowiedni sprzęt) niezbędnym do prawidłowego wykonania zamówienia. Znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia, w tym spełnia następujące warunki:
 - nie jest przedmiotem wszczętego postępowania upadłościowego, ani jego upadłość nie jest ogłoszona, nie jest poddany procesowi likwidacyjnemu, a jego sprawy nie są objęte zarządzeniem komisyjnym lub sądowym,
 - nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne – Załącznik nr 6 Oświadczenie o spełnieniu warunków.

A. Zielińska

Anna Zielińska (przygotowała)
Świebodzin, dn. 27.05.2026 r.

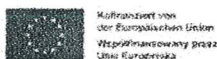
STAROSTA
Zbigniew Szumski
Starosta
(podpisał w imieniu zamawiającego)

W załączeniu:

1. Załącznik nr 1 - Formularz oferty
2. Załącznik nr 2 - Projekt umowy wraz z opisem przedmiotu zamówienia
3. Załącznik nr 3 - Wykaz usług, dostaw
4. Załącznik nr 4 - Wykaz osób skierowanych do realizacji zamówienia
5. Załącznik nr 5 - Oświadczenie o braku powiązań
6. Załącznik nr 6 - Oświadczenie o spełnieniu warunków
7. Załącznik nr 7 - Oświadczenie Wykonawcy udostępniające zasoby

Projekt jest dofinansowany ze środków pomocowych Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) w ramach Programu Współpracy INTERREG VI A Brandenburgia-Polska 2021-2027 oraz Funduszu Małych Projektów Euroregionu Sprewa-Nysa-Bóbr.

Interreg



Brandenburg – Polska



Das Projekt wird aus den Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) im Rahmen des Kooperationsprogramms INTERREG VI A Brandenburg – Polen 2021-2027 und des Kleinprojektfonds der Euroregion Spree-Neiße-Bober, kofinanziert.

Klauzula informacyjna

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. 119.1 z 04.05.2016) informuję, że:

TOŻSAMOŚĆ ADMINISTRATORA	Administratorem danych osobowych jest Powiat Świebodziński reprezentowany przez Starostę Świebodzińskiego z siedzibą w Świebodzinie (66-200) przy ulicy Kolejowej 2.
DANE KONTAKTOWE ADMINISTRATORA	Z administratorem można się skontaktować mailowo: starostwo@powiat.swiebodzin.pl lub pisemnie na adres siedziby administratora.
DANE KONTAKTOWE INSPEKTORA OCHRONY DANYCH	Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym może się Pan skontaktować mailowo: iod@powiat.swiebodzin.pl . Z inspektorem ochrony danych można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych.
CELE PRZETWARZANIA I PODSTAWA PRAWNA	Pana dane będą przetwarzane w zakresie, w jakim jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO) oraz w związku z realizacją zawartej umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO).
ODBIORCY DANYCH LUB KATEGORIE ODBIORCÓW DANYCH	W związku z przetwarzaniem Pana danych w celach wskazanych powyżej, dane osobowe mogą być udostępniane innym odbiorcom lub kategoriom odbiorców danych osobowych, którymi mogą być podmioty upoważnione do odbioru Pana danych osobowych na podstawie odpowiednich przepisów prawa.
OKRES PRZECHOWYWANIA DANYCH	Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych powyżej celów przetwarzania, a po tym czasie przez okres niezbędny do wypełnienia przez administratora obowiązków wynikających z ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach oraz przepisach wykonawczych.
PRAWA PODMIOTÓW DANYCH	Przysługuje Pani/Panu prawo żądania dostępu do danych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych.
PRAWO WNIESIENIA SKARGI DO ORGANU NADZORCZEGO	Przysługuje Panu również prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych: Biuro Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (PUODO) Adres: Stawki 2, 00-193 Warszawa

* *niepotrzebne skreślić*

Projekt jest dofinansowany ze środków pomocowych Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) w ramach Programu Współpracy INTERREG VI A Brandenburgia-Polska 2021-2027 oraz Funduszu Małych Projektów Euroregionu Sprewa-Nysa-Bóbr.

Interreg



Kofinansiert von
der Europäischen Union
Współfinansowany przez
Unię Europejską

Brandenburg – Polska



Das Projekt wird aus den Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) im Rahmen des Kooperationsprogramms INTERREG VI A Brandenburg – Polen 2021-2027 und des Kleinprojektfonds der Euroregion Sprea-Neiße-Bober, kofinanziert.